


Бр. <u>4</u> Вг.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Асаи Ј. Сабинај</u>	Презиме и име Prezime i ime	<u>Асаи Јаков</u> <u>и Магда</u>	<u>Родитељ</u>
Рођен: Rođen:	<u>20 новембра 1926.</u>	Занимање Zanimanje	<u>математик</u>	
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Београд</u>	Становање Stanovanje	<u>Машала Пилатурској 25</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Јеврејин, југосл.</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (уек навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisaо se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Verioisповest:	<u>Мојсијева</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена Godišnja ocena успеха и владања uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena popravnog ispita	Оцена течајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног течајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>вео добар 4</u>	<u>вео добар 4</u>	<u>вео добар 4</u>				Обде П.р. обр мисл.
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>слаб 2</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>слаб 2</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Латински језик Latinski jezik	/	/	/				
Грчки језик Grčki jezik	/	/	/				
Историја Istorija	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Природопис Prirodopis	/	/	/				
Физика Fizika	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Хемија Hemija	/	/	/				
Хигијена Higijena	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Математика Matematika	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija	/	/	/				
Уметност Umetnost	/	/	/				
Основи филозофије Osnovi filozofije	/	/	/				
Цртање Crtanje	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				Наплаћено: за школарину _____ дин. за здравствени фонд _____ дин. 20- Бр. 1293 3. Директор Л. Велески
Писање Pisanje	/	/	/				
Певање Pevanje	/	/	/				
Гимнастика Gimnastika	<u>вео добар 4</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Ручни рад Ručni rad	/	/	/				
Издао му — Izdao mi:	Уверење Uverenje						
Владање — Vladanje	<u>добро 3</u>	<u>добро 3</u>	<u>добро 3</u>			Дупликат уверења Duplikat uverenja	
Изоштанци Izostanci	оправдани orgavdani 8 8	неопрвдани neopravdani 20	оправдани orgavdani 28			Сведочанство _____ Svedočanstvo	
Према томе ученик Prema tome učenik	је с <u>добрим</u>	успехом свршио <u>шест</u>	разред. razred.			Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva	
Према томе учени Prema tome učenik	је с <u>добрим</u>	успехом свршио <u>шест</u>	разред. razred.			Сведочанство о _____ Svedočanstvo o	

Према томе ученик је с добрим успехом свршио шест разред.
 Prema tome učenik je s добрим uspjehom svrši шест razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:
 Учење — Učenje: Математика

Владање — Vladanje: вео добар

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: _____

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: Добра, али још још

Кривике и казне: врста кривике, казне, чија је, дан и број одлуке.
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

- Због неадекватног аматива казни ученик јез. исп. 21. X. 1929.
- Због недовољне доп. задатка " " " beta 2. XII. 1929.
- Због аматива у рад " " " beta 4. V. 1930.